แบบ บท. ๓๐ FORM WP. 30

เลขรับที่
วันที่รับ
ชื่อผู้รับ



กรมการจัดหางาน

DEPARTMENT OF
EMPLOYMENT
กระทรวงแรงงาน

MINISTRY OF LABOUR

คำขอต่ออายุใบอนุญาตทำงาน ของคนต่างด้าวซึ่งได้รับอนุญาตให้เข้ามาในราชอาณาจักร ตามกฎหมายว่าด้วยคนเข้าเมืองภายใต้บันทึกความตกลงหรือบันทึกความเข้าใจ ที่รัฐบาลไทยทำไว้กับรัฐบาลต่างประเทศ

Work Permit Renewal Application Form

for a foreigner permitted to enter the Kingdom pursuant to the Thai immigration laws under the agreement or Memorandum of Understanding Labour Cooperation between the Government of the Kingdom of Thailand and Government of Other Countries

1.	ข้อมูลคนต่างด้าว						
	Particulars of foreigner						
1.1	Name of applicant M	าย/นาง/นางสาว r./Mrs./Miss เกิดวันที่					
	Nationality	Date of birth		Age	years old		
1.2	ที่อยู่ในประเทศไทย เลขที่ Address in Thailand No.	หมู่ที่/อาคาร Village No./ Building		Side Street/ Lane/ Alle			
		ตำบล/แขวง		·	•		
	Road	Sub-district รหัสไปรษณีย์รหัสไปรษณีย์	District				
	Province	Postal code ไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์	Telephone				
	Fax	E-mail address					
1.3	เอกสารแสดงการได้รับอนุญาตให้อยู่ในราชอาณาจักรอย่างใดอย่างหนึ่งดังต่อไปนี้ One of the following documents showing permission for temporary stay within the Kingdom						
	Passport	Document in lieu of passport ออกให้โดย	ประเทศ				
	No. ออกให้วันที่	Issued byใช้ได้ถึงวันที่	Country				
	Date of issue ตรวจลงตราประเภท	Valid until เลขที่เลขที่	ออกให้เ	d M			
	Type of visa ออกให้วันที่	No. ใช้ได้ถึงวันที่	Issued				
	Date of issue เดินทางมาถึงราชอาณาจักร	Valid until เมื่อวันที่					
	Have been permitted by ar ให้อยู่ในราชอาณาจักร ถึงวั	จ้าหน้าที่ตรวจคนเข้าเมือง ณ ที่ทำการตรวจคนเข้าเมื n immigration officer at the immigration checkpoint ir นที่	า				
	Permitted to stay in the Kir	ngdom until					

2.	ข้อมูลการทำงาน Employment record: previous and/ or current work permit (if any)					
	Current work permit No.		Date of	issue วันที่		
3.	ข้อมูลการขออนุญาต Particulars of this application					
3.1	Nature of work					
3.2	Address No. Vil ถนน Road	มู่ที่/อาคาร lage No./ Building ตำบล/แขวง Sub-district รหัสไปรษณีย์		ซอย Soi (Side Street/ Lar อำเภอ/เขต District	ne/ Alley) กรสาร	•
3.3	Place of work: Address No.	Village ตำบล/แขวง Sub-district รหัสไปรษณีย์	e No./Building	Soi (อำเภอ/เขต District	Side Street/ Lane/ Alley)โทรสาร	
3.4 4.	ระยะเวลาการขอต่ออายุใบอนุญ Duration of work permit renewal ตั้งแต่วันที่ from เอกสารและหลักฐาน Documents and proofs	ตทำงานapplied	ปี Year (s)	Month (s)	วัน Day (s)	
	มคำขอนี้ ข้าพเจ้าได้ยื่นเอกสารและ this application, I have submitted 4.1 สำเนาหนังสือเดินทาง A copy of passport, c สำเนาเอกสารใช้แทน A copy of document 4.2 สำเนาหลักฐานการอง A copy of proof show 4.3 พนังสือรับรองการจ้า	the following docume หรือ หนังสือเดินทาง in lieu of passport นุญาตให้เข้ามาในราชอ ving permission to ente	าณาจักร er the Kingdom างโดยระบุเหตุผลที่ไม่จ้า	, -	เงาน n for not employing a Thai national	

4.4		ใบรับรองของผู้ประกอบวิชาชีพเวชกรรมตามกฎหมายว่าด้วยวิชาชีพเวชกรรมที่รับรองว่าผู้ยื่นคำขอไม่เป็นบุคคลวิกลจริต หรือมีจิตฟั่นเฟือนไม่สมประกอบและไม่เป็นโรคตามที่กำหนดไว้ในกฎกระทรวงซึ่งออกตามความในมาตรา ๖๔/๑ A certificate from a medical practitioner licensed pursuant to medical professions laws, certifying that the applicant is not a person of unsound mind or a person who is mentally disturbed or mentally impaired and that the applicant also does not have prohibitive diseases as indicated in the Ministerial Regulation issued under Section 64/1			
4.5		สำเนาสัญญาจ้าง A copy of employment/ hiring contract			
4.6		ใบอนุญาตทำงาน Work permit(s)			
4.7		A copy of the soon-to สำเนาหนังสือเดินทาง A copy of the soon-to สำเนาใบสำคัญถิ่นที่อ A copy of the soon-to (2) สำเนาใบอนุญาตหรือ หรือได้รับอนุญาตให้จ A copy of business lice	erson าชการออกให้เพื่อใช้ยืนยันตัวตนขอ p-be employer's identity documen ของผู้ซึ่งจะเป็นนายจ้าง หรือ p-be employer's passport, or ยู่ของผู้ซึ่งจะเป็นนายจ้าง p-be employer's Certificate of Resio มหนังสือรับรองที่ส่วนราชการออก จัดตั้งหรือได้รับการรับรองโดยถูกตัอ nse or certificate issued by a governm	issued by a government agency, or	
		กรณีนายจ้างเป็นนิติบุคคล If the employer is a juristic person ☐ สำเนาใบอนุญาตหรือหนังสือรับรองที่ส่วนราชการออกให้เพื่อแสดงว่ากิจการของผู้ซึ่งจะเป็นนายจ้างได้จดทะเบียน หรือได้รับอนุญาตให้จัดตั้งหรือได้รับการรับรองโดยถูกต้องตามกฎหมาย โดยแสดงประเภทกิจการด้วย A copy of business license or certificate issued by a government agency certifying that the soon-to-be employer's business is registered, or authorized to establish, or legally approved. The document must also show category of the business			
4.8	Only	าะกรณีนายจ้างให้คนต่างด้าวทำ y in the case where the employ	งานขายของหน้าร้าน er assigns the foreigner to work a อ ation, or อรับรองให้ประกอบพาณิชยกิจตาม te for commercial operation under รออกให้เพื่ออนุญาตหรือรับรองให้บ	s a shop/store assistant กฎหมายอื่น หรือ	
(2) 🔲 สำเนาแบบแสดงรายการภาษีเงินได้บุคคลธรรมดาหรือภาษีเงินได้นิติบุคคล Copy of personal income tax or corporate income tax			ได้นิติบุคคล		
	(3)	สำเนาแบบรายการแสดงการส่งเงินสมทบ หรือ Copy of Contribution submission list, or หนังสือรับรองการจ้างงานคนไทย Form of Thai employment certification			
		ข้าพเจ้าขอรับรองว่าข้อความข้าง I hereby certify that all particula	'	e true and correct to the best of my knowledge and belief.	
			ลายมือชื่อ Signature	ผู้ยื่นคำขอ Applicant	
			วันที่ Date		

เฉพาะเจ้าหน้าที่				
FOR OFFICIAL USE ONLY				
รายการเอกสารหลักฐาน :	เจ้าหน้าที่			
	ลายมือชื่อ			
	() ตำแหน่ง			
	วันที่			
คำสั่งนายทะเบียน	นายทะเบียน			
□ อนุญาต□ อนุญาตโดยมีเงื่อนไข□ ไม่อนุญาต เพราะ	ลายมือชื่อ)			
□ ។។១៧៧ ខ.м. 1.១	ตำแหน่ง วันที่			
บันทึกข้อมูลการรับเงิน	เจ้าหน้าที่ผู้ออกใบเสร็จ			
ใบเสร็จเล่มที่เลขที่	ลายมือชื่อ			
	ตำแหน่งวันที่			
บันทึกข้อมูลการอนุญาตทำงาน	เจ้าหน้าที่บันทึกข้อมูล			
ใบอนุญาตทำงานเล่มที่	ลายมือชื่อ			
ออกให้เมื่อ	() ตำแหน่ง			
จังหวัด หมายเลขประจำตัวคนต่างด้าว	วันที่			